

**ZA5464**

**Flash Eurobarometer 310  
(Preparing for the Euro: Survey Among Estonian Enterprises)**

**Country Questionnaire  
Estonia**

## **Annex 1: Questionnaire for a changeover survey among Estonian enterprises, including retailers**

### **Information on the enterprise:**

#### **D1. Milline on Teie roll selles ettevõttes?**

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| - Üldjuht.....                     | 1 |
| - Euro-koordinaator .....          | 2 |
| - Finants- ja/või haldusjuht ..... | 3 |
| - IT-juht.....                     | 4 |
| - Muu .....                        | 5 |

#### **D2. Palun öelge ettevõtte tegevussektor:**

- |  |   |
|--|---|
| - Jaekaubandus (sealhulgas isiklike tarbeesemete ja kodumasinade parandus) | 1 |
| - Hotellid ja restoranid .....   | 2 |
| - Transport ja logistika.....  | 3 |
| - Finantsteenused .....  | 4 |
| - Kinnisvara ja rentimine.....   | 5 |
| - Tootmine.....  | 6 |
| - Ehitus.....  | 7 |
| - Muu .....  | 8 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....  | 9 |

#### **D3. Kui palju töötajaid selles ettevõttes töötab?**

- |   |   |
|---|---|
| - Üksikettevõtja (ilma töötajateta) ..... | 1 |
| - 1-9 töötajat .....                      | 2 |
| - 10-49 töötajat .....                    | 3 |
| - Rohkem kui 50 töötajat .....            | 4 |
| - Rohkem kui 200 .....                    | 5 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....           | 9 |

#### **D4. Milline on selle ettevõtte käive (KOHALIKKU VALUUTASSE KONVERTEERITUNA)?**

- |   |   |
|---|---|
| - Vähem kui 150 000 EUR (vähem kui 2 miljonit EEK).....   | 1 |
| - 150 000 kuni 500 000 EUR (2-8 miljonit EEK) .....       | 2 |
| - 500 000 kuni 1 000 000 EUR (8-16 miljonit EEK) .....    | 3 |
| - 1 000 000 kuni 2 000 000 EUR (16-31 miljonit EEK) ..... | 4 |
| - Rohkem kui 2 000 000 EUR (31 miljonit EEK) .....        | 5 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....                           | 9 |

**Q1. Kui hästi Te olete enda arvates informeeritud eurole üleminekust?**  
[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- Väga hästi, .....	1
- Üsna hästi, .....	2
- Mitte eriti hästi, .....	3
- Ei ole üldse informeeritud .....	4
- [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....	9

**Q2. Milliseid järgnevatest institutsioonidest Te eelistate eurole ülemineku teemal infoallikana?**  
[VÕIB OLLA MITU VASTUST; LUGEGE ETTE]

- Eelistatud .....	1
- Mitte eelistatud .....	2
- [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....	9

A) Valitsus, piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused.....	1 2 9
B) Riiklik keskpank .....	1 2 9
C) Euroopa institutsioonid .....	1 2 9
D) Kommertspangad .....	1 2 9
E) Tarbijateühingud .....	1 2 9
F) Meedia .....	1 2 9
G) Ametiühingud, erialased organisatsioonid .....	1.2.9

**Q3. Kas Te arvate, et see info, mida Te olete juba saanud eurole ülemineku kohta, on ...?**  
[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- Väga rahuldav.....	4
- Pigem rahuldav .....	3
- Pigem mitterahuldav .....	2
- Väga mitterahuldav .....	1
- [Ei ole infot saanud] .....	3
- [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....	9

**Q4. Millistes valdkondades Te sooviksite saada rohkem infot?**  
[LUGEGE ETTE – ÜKS VASTUS IGAS REAS]

- Jah .....	1
- Ei .....	2
- [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....	9

A) Ülemineku tähtsad kuupäevad .....	1 2 9
B) Vahetuskurss .....	1 2 9
C) Vahetusreeglid, sealhulgas ümardamisreeglid .....	1 2 9
D) Euro tähendus lepingutele, palkadele jne .....	1 2 9
E) Hindade näitamine kahes väärингus .....	1 2 9
F) Euro paberrahatähtede ja müntide kujundus ning väärинг .....	1 2 9
G) Euro paberrahatähtede ja müntide turvaelementid .....	1 2 9
H) Paralleelselt käibel olemise periood .....	1 2 9
I) Ausa hinnastamise kokkulepe .....	1 2 9
J) Muu [TÄPSUSTAGE] .....	1 2 9

**Q5. Kas Te teate järgnevaid üleminnekuga seotud infoallikaid?**

[LUGEGE ETTE – ÜKS VASTUS IGAS REAS]

- |  |   |
|--|---|
| - Jah .....                            | 1 |
| - Ei .....                             | 2 |
| - [Ei ole kunagi ühestki kuulnud]..... | 3 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....        | 9 |

- A) Tere euro – teatmik ettevõtjatele  
B) Riiklik euroteemaline veebilehekülg: euro.eesti.ee  
C) Tasuta riigi poolt pakutav infotelefon  
D) Seminarid eurole ülemineku teemal

[KUI VASTUS ON MÕNE KATEGOORIA PUHUL “JAH”, Q5A-D=1]

**Q5bis. Kas Teie arvates need infoallikad on Teie ettevalmistustele jaoks kasulikud või mitte?**

[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- |  |   |
|--|---|
| - Väga kasulik.....                              | 1 |
| - Pigem kasulik.....                             | 2 |
| - Ei ole kasulik.....                            | 3 |
| - Üldse ei ole kasulik .....                     | 4 |
| - [Ei ole seda veel vaadanud].....               | 5 |
| - [Ei ole veel ettevalmistustega alustanud]..... | 6 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....                  | 9 |

**Q6. Kas Te olete kasutanud riiklikku euroteemalist veebilehekülge (euro.eesti.ee) euro ja ülemineku kohta uurimiseks?**

[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- |  |   |
|--|---|
| - Jah .....                            | 1 |
| - Ei.....                              | 2 |
| - [Ei ole sellest kunagi kuulnud]..... | 3 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....        | 9 |

[KUI VASTUS ON “JAH”, Q6=1]

**Q6bis. Kas Teie arvates see veebilehekülg on Teie ettevalmistustele jaoks kasulik või mitte?**

[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- |  |   |
|--|---|
| - Väga kasulik.....                              | 1 |
| - Pigem kasulik.....                             | 2 |
| - Ei ole kasulik.....                            | 3 |
| - Üldse ei ole kasulik .....                     | 4 |
| - [Ei ole seda veel kasutanud] .....             | 5 |
| - [Ei ole veel ettevalmistustega alustanud]..... | 6 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....                  | 9 |

[KÜSIGE KÕIGILT]

Q7. **Millised tagajärjed on euro kasutusele võtmisel Teie ettevõtte jaoks keskmise kuni pika ajaperioodi jooksul?**  
[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| - Väga positiivsed tagajärjed ..... | 1 |
| - Positiivsed tagajärjed .....      | 2 |
| - Negatiivsed tagajärjed .....      | 3 |
| - Väga negatiivsed tagajärjed.....  | 4 |
| - [Tagajärgi ei ole] .....          | 5 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....     | 9 |

Q8. **Kas Te olete juba alustanud oma ettevõtte ettevalmistamist eurole üleminekuks?**  
[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| - Jah .....                     | 1 |
| - Ei.....                       | 2 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] ..... | 9 |

[KÜSIGE NEILT, KES EI OLE ETTEVALMISTUSI ALUSTANUD, Q8=2. ÜLEJÄÄNUD JÄTKAKE Q8b.]

Q8a. **Millal, millisel kuul Te plaanite selliseid ettevalmistusi alustada?**  
[MITTE ETTE LUGEDA – MÄRKIGE KOOD LOETELUST – AINULT ÜKS VASTUS]

- |  |     |
|--|-----|
| - Oktoobris 2010.....                  | .01 |
| - Novembris 2010.....                  | .02 |
| - Detsembris 2010.....                 | .03 |
| - [Ei plaani teha ettevalmistusi]..... | .04 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....        | .05 |

Q8b. **[KÜSIGE NEILT, KES ON JUBA ETTEVALMISTUSI ALUSTANUD, Q8=1. ÜLEJÄÄNUD JÄTKAKE Q9.]  
Millal Te selliseid ettevalmistusi alustasite?**  
[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| - 2009. aastal või varem.....    | 1 |
| - Jaanuarist juunini 2010 .....  | 2 |
| - Juulist septembrini 2010 ..... | 3 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....  | 9 |

Q9. **Rääkides üleminekust eurole, kas Te olete...?**  
[LUGEGE ETTE, ÜKS VASTUS IGAS REAS]

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| - Jah.....                      | 1 |
| - Ei .....                      | 2 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] ..... | 9 |

- |   |       |
|---|-------|
| A) teinud kindlaks mõju oma ettevõtte erinevates valdkondades? .....  | 1 2 9 |
| B) määranud kindlaks vajaliku arvutite kohandamise? .....   | 1 2 9 |
| C) informeerinud oma töötajaskonda? .....   | 1 2 9 |
| D) hinnanud koolitusvajadusi? .....   | 1 2 9 |
| E) seadnud oma ettevõttes sisse üksikasjaliku tegevusplaani? .....  | 1 2 9 |
| F) määranud kindlaks isiku või isikud, kes on vastutavad teie ettevõtte<br>ülemineku ettevalmistuste koordineerimise eest (võib olla<br>nimetatud "euro-koordinaatoriks" või "euro projektjuhiks")? ..... | 1 2 9 |

**Q10. Rääkides oma arvutisüsteemide kohandamisest seoses euro kasutusele võtmisega, kuidas Te jätkate (kavatsete jätkata)?**  
[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- Kohandate oma töötajaskonda kasutades .....1
- Lasete teha IT-/tarkvarafirmadel .....2
- [Kasutate mõlemat] .....3
- [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....9

**Q11. Kas Te eeldate, et teie arvutisüsteemidega (näiteks raamatupidamissüsteem, arvete süsteem, palgaarvestussüsteem) tekib probleeme, kui 1. jaanuaril 2011 lülitutakse eurole ümber?**

- Jah .....1
- Ei .....2
- Osa süsteemi(de)st saab olema selleks valmis .....3
- [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....9

Q11bis. (KUI KÜSIMUSE Q11 VASTUS ON “JAH”)

**Miks Te eeldate, et teie arvutisüsteemidega tekib probleeme, kui 1. jaanuaril 2011 lülitutakse eurole ümber?**

[LUGEGE ETTE – LUGEGE ETTE ERINEVAS JÄRJEKORRAS - VÕIB OLLA AINULT ÜKS VASTUS]

- Rahalisi vahendeid on puudu, et süsteeme kohandada.....1
- Oma töötajaskonda on puudu, et valmistada ette süsteemide kohandamist2
- Meie tarnija tagab välised IT-/tarkvarateenused liiga hilja.....3
- Meie ettevõtte väline raamatupidaja ei saa olema selleks valmis .....4
- Muu põhjus [TÄPSUSTAGE] .....5
- [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....9

**Q12. Kas Teie ettevõte on jaemüügiettevõte (näiteks pood, supermarket jne) või kas Teie ettevõttel on otseseid finantssuhteid, mis toovad kaasa tarbijatega sularahatehingute tegemist?**

- Jah .....1
- Ei .....2
- [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....9

Q13. (KUI KÜSIMUSE Q12 VASTUS ON “JAH”)

**Kas Te eeldate, et Teie pank varustab Teid euromüntidega enne 1. jaanuari 2011?**

- Jah .....1
- Ei .....2
- [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....9

Q13bis. (KUI KÜSIMUSE Q13 VASTUS ON “EI”)

**Miks Teid ei varustata euromüntidega enne 1. jaanuari 2011?  
(ÜKS VASTUS IGAS REAS)**

- Jah, see on oluline põhjus .....1
- Ei, see ei ole oluline põhjus .....2
- [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....9

- A) Te ei olnud teadlik euromüntidega varakult varustamise võimalusest .....1 2 9
- B) Te ei näe vajadust saada euromünte enne 1. jaanuari 2011 .....1 2 9
- C) Te ei soovi maksta euromüntidega varakult varustamise eest .....1 2 9
- D) Turvalisuse või ladustamise probleemide tõttu .....1 2 9
- E) Rahaliste probleemide/ tagatise puudumise tõttu .....1 2 9
- F) Muu põhjus [TÄPSUSTAGE] .....1 2 9

Q14. (KUI KÜSIMUSE Q12 VASTUS ON "JAH")

**Kas Te eeldate, et Teie pank varustab Teid euro paberrahatähtedega enne 1. jaanuari 2011?**

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| - Jah .....                     | 1 |
| - Ei .....                      | 2 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] ..... | 9 |

Q14bis. (KUI KÜSIMUSE Q14 VASTUS ON "EI")

**Miks Teid ei varustata euro paberrahatähtedega enne 1. jaanuari 2011?**

(ÜKS VASTUS IGAS REAS)

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| - Jah, see on oluline põhjus .....    | 1 |
| - Ei, see ei ole oluline põhjus ..... | 2 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....       | 9 |

A) Te ei olnud teadlik euro paberrahatähtedega varakult varustamise võimalusest.. 1 2 9

B) Te ei näe vajadust saada euro paberrahatähti enne 1. jaanuari 2011 ..... 1 2 9

C) Te ei soovi maksta euro paberrahatähtedega varakult varustamise eest..... 1 2 9

D) Turvalisuse või ladustamise probleemide töttu ..... 1 2 9

E) Rahaliste probleemide/ tagatise puudumise töttu ..... 1 2 9

F) Muu põhjus [TÄPSUSTAGE] ..... 1 2 9

Q15. **Kuidas Te kavatsete alates 1. jaanuarist 2011 vahetusraha anda?**

[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- |   |   |
|---|---|
| - Eurodes .....                               | 1 |
| - Eesti kroonides .....                       | 2 |
| - Segamini (eurodes ja Eesti kroonides) ..... | 3 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] .....               | 9 |

Q16. **Kas Te teate, kui kaua on Eesti kroonid ja eurod paralleelselt käibel?**

[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| - 7 päeva .....                 | 1 |
| - 14 päeva .....                | 2 |
| - 16 päeva .....                | 3 |
| - Üks kuu.....                  | 4 |
| - Kuus kuud.....                | 5 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] ..... | 9 |

Q17. **Kas Te olete teadlik, et enne ja pärast eurole üleminekut peavad Eesti firmad näitama hindu nii Eesti kroonides kui eurodes?**

[LUGEGE ETTE – AINULT ÜKS VASTUS]

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| - Jah .....                     | 1 |
| - Ei.....                       | 2 |
| - [EI TEA/ VASTUS PUUDUB] ..... | 9 |

**Q18. Kas Te olete silmitsi mõne ja järgnevatest probleemidest või raskustest, mis on seotud hindade kahes vääringsus näitamisega?**  
[LUGEGE ETTE, ÜKS VASTUS IGAS REAS]

- Jah ..... 1  
- Ei ..... 2  
- [EITI TEA/ VASTUS PUUDUB] ..... 9

- |   |       |
|---|-------|
| A) Töötajaskonna poolsed arvutusvead .....  | 1 2 9 |
| B) Klientide kaebused .....   | 1 2 9 |
| C) Liiga aeganõudev .....   | 1 2 9 |
| D) Väga kulukas .....   | 1 2 9 |
| E) Aparatuur ei ole võimeline näitama kahes vääringsus (näiteks vanad kassaaparaadid) | 1 2 9 |
| F) Muud tehnilised probleemid (hinnamärgistused jne) .....                            | 1 2 9 |
| G) Muud probleemid [TÄPSUSTAGE].....  | 1 2 9 |